BEYOND WELCOME!

by Arrivati and Schwabingrad Ballett

COME-TOGETHER

WOMEN EMPOWER WOMEN Friday, 3rd of June, 6 pm ZEA Flagentwiet / Schnelsen

ROUNDWALK AND PICNIC

"Urban Citizenship"/Stadtpark, Meeting point entrance Camp Flagentwiet, Saturday, 4th of June, 1.30 pm

The Events are Part of the BEYOND WELCOME! Tour, by Schwabinggrad Ballett and Arrivati in cooperation with Kampnagel Hamburg from 16/05/21 till 16/06/04. More information: www.schwabinggrad-ballett.org

Dear women of the refugee camp Flagentwiet,

we are the performance groups Arrivati and Schwabinggrad Ballett. We want to invite you warmly to a come-together on friday at 3rd of june. Together we want to celebrate what unites us, irrespective of residential status, religion and nationality: Being a woman!

Almost a third of the refugees in germany are women and still their special problems, needs and questions are seldom part of the public topics which are discussed. On this special day it will be different. We want to make it possible to hear the voices of women to strengthen the understanding of the womens situation as refugees and in general. We are women from different origins and we want to solidarize.

In our performence group there are artist, activists, some of us are refugees and migrants, others are born in germany. We are working independently of the government, politically parties and NGOs.

We would be happy if you'd like to contribute something on this day – there will be music, performances and speeches. In workshops women can talk about their experiences and get information about the rights of women in germany. We want to give you the opportunity to get in contact and talk to each other. You are also warmly invited to participate on this event by saying something in public or hold a talk.

Although women are in the centre of this day of course the children and the men are invited as well. We bring mobile kitchens and invite everybody to cook and eat together with us. If you got an idea for a spezial dish, just get in contact with our production manager Sarah via mobile or whatsapp **0049 176 96 03 40 81**.

The following day, saturday june the 4th, we want to invite all the inhabitants of the camp in Schnelsen and Lokstedt to a **cultural roundwalk and a picnic in the Stadtpark Hamburg**. The topic will be "Urban Citizenship". The Stadtpark is a special place where in summer all citizens come together: Germans, migrants and refugees. Therefore it is a good place to promote the right to the city for everybody. Irrespective of residential status we are all citizens and build the so called "urban citizenship".

We are looking forward if you and your families would join us on june the 4th. There will be a shuttlebus which takes you to a well located S Bahn station, and a person who guides you to Stadtpark and back.

Meeting point is the entrance of the ZEA Schnelsen/ Flagentwiet on Saturday the 4th at 1.30pm. We are looking forward to see you!